

# Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
31900 avec 31953	400000000 et suivants	Groupe de déplacement Groundsmaster 3200 à 2 roues motrices	GROUNDMASTER 3200 24HP 2WD
31901 avec 31953	400000000 et suivants	Groupe de déplacement Groundsmaster 3200 toutes roues motrices	GROUNDMASTER 3200 24HP AWD
31902 avec 31953	400000000 et suivants	Groupe de déplacement Groundsmaster 3300 toutes roues motrices	GROUNDMASTER 3300 37HP AWD
31903 avec 31953	400000000 et suivants	Groupe de déplacement Groundsmaster 3310 toutes roues motrices	GROUNDMASTER 3310 37HP AWD CAB

Est/sont conforme aux directives suivantes :

2000/14/CE (Bruit), 2006/42/CE (Sécurité des machines), 2014/30/UE (CEM)

Compteur horaire sans fil : 2014/53/UE (RED – Directive sur l'équipement radio)

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
Accessoires/outils pour tous les modèles		
02835	Tondeuse à fléaux F60 155 cm	2006/42/CE
03247	Ventilateur de refroidissement de l'utilisateur	2006/42/CE, 2014/30/UE
31952	Kit capteur de pente	2006/42/CE
31953	Kit CE	2006/42/CE
31966	Kit hydraulique auxiliaire	2006/42/CE
31970 avec 31957	Plateau à éjection latérale de 152 cm, GM avec kit CE	2006/42/CE, 2000/14/CE
31971 avec 31959	Plateau à éjection arrière de 152 cm, GM avec kit CE	2006/42/CE, 2000/14/CE
31972 avec 31958	Plateau à éjection latérale de 183 cm, GM avec kit CE	2006/42/CE, 2000/14/CE
31973 avec 31960	Plateau à éjection arrière de 183 cm, GM avec kit CE	2006/42/CE, 2000/14/CE
31974	Plateau à éjection arrière de 152 cm – Niveau 2	2006/42/CE, 2000/14/CE
31975	Plateau à éjection arrière de 183 cm – Niveau 2	2006/42/CE, 2000/14/CE
31976	Kit Recycler à éjection latérale de 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
31977	Kit Recycler à éjection arrière de 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
31978	Kit Recycler à éjection latérale de 183 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
31979	Kit Recycler à éjection arrière de 183 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
31980	Siège – Std	2006/42/CE
31981	Siège – Suspension mécanique	2006/42/CE
31982	Siège – Suspension pneumatique	2006/42/CE
31990	Cabine hiver GM3200/3300	2006/42/CE
31992	Kit éclairage de route	2006/42/CE
31993	Kit feux de travail à LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
31994	Kit de commande d'accessoire	2006/42/CE
31996	Kit gyrophare à LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
112-7059	Masse, 7 kg	2006/42/CE
114-4096	Masse, 19 kg	2006/42/CE
122-1266	Compteur horaire sans fil	2014/53/UE
138-2699	Kit gyrophare, pare-soleil	2006/42/CE
138-2699	Kit gyrophare, pare-soleil, cabine	2006/42/CE, 2014/42/UE
138-2700	Feux de travail à LED pour pare-soleil	2006/42/CE, 2014/30/UE
140-1559	Kit faisceau électrique	2006/42/CE, 2014/30/UE
140-3059	Lame rotative 20,5	2006/42/CE
140-3057	Lame rotative 24,5	2006/42/CE
140-4854	Lame 20,5	2006/42/CE
140-4851	Lame 24,5	2006/42/CE
144-0480	Kit masse	2006/42/CE
144-0484-03	Masse, 11 kg	2006/42/CE
MSC23345	Chasse-neige BOSS, lame droite 1,50 m	2006/42/CE
STB13567B	Fit de fixation de lame de déneigement	2006/42/CE

Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE) :



Modèle	Plateau de coupe	Kit CE de plateau	Lame	Classification	Largeur de coupe (cm)	Puissance acoustique mesurée (dBA)	Puissance acoustique garantie (dBA)	Régime moteur (tr/min)
31900 ou 31901 avec 31953	31970	31957	140-3059	Tondeuse à gazon	152	105	105	3100
	31971	31959	140-3059	Tondeuse à gazon	152	103	104	
	31972	31958	140-3057	Tondeuse à gazon	183	104	105	
	31973	31960	140-3057	Tondeuse à gazon	183	103	104	
	31974	S/O	140-4854	Tondeuse à gazon	152	101	102	
	31975	S/O	140-4851	Tondeuse à gazon	183	103	104	
31902 ou 31903 avec 31953	31970	31957	140-3059	Tondeuse à gazon	152	105	105	2900
	31971	31959	140-3059	Tondeuse à gazon	152	104	104	
	31972	31958	140-3057	Tondeuse à gazon	183	104	105	
	31973	31960	140-3057	Tondeuse à gazon	183	104	104	
	31974	S/O	140-4854	Tondeuse à gazon	152	102	103	
	31975	S/O	140-4851	Tondeuse à gazon	183	103	104	

Déterminé conformément à la norme ISO 11094:1991.

Évaluation de la conformité : Annexe VIII

Organisme notifié : SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



John Heckel

8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Août 12, 2020

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Déclaration de confidentialité EEE/R-U

## Utilisation de vos renseignements personnels par Toro

La société The Toro Company (« Toro ») respecte votre vie privée. Lorsque vous achetez nos produits, nous pouvons recueillir certaines données personnelles vous concernant, soit directement soit par l'intermédiaire de votre société ou concessionnaire Toro local(e). Toro utilise ces données pour s'acquitter d'obligations contractuelles, par exemple pour enregistrer votre garantie, traiter une réclamation au titre de la garantie ou vous contacter dans l'éventualité d'un rappel de produit, mais aussi à des fins commerciales légitimes, par exemple pour mesurer la satisfaction des clients, améliorer nos produits ou vous transmettre des informations sur les produits susceptibles de vous intéresser. Toro pourra partager les données personnelles que vous lui aurez communiquées avec ses filiales, concessionnaires ou autres partenaires commerciaux dans le cadre de ces activités. Nous pourrions aussi être amenés à divulguer des données personnelles si la loi l'exige ou dans le cadre de la cession, de l'acquisition ou de la fusion d'une société. Nous ne vendrons jamais vos données personnelles à aucune autre société aux fins de marketing.

## Conservation de vos données personnelles

Toro conservera vos données à caractère personnel aussi longtemps que nécessaire pour répondre aux fins susmentionnées et conformément aux dispositions légales applicables. Pour plus de renseignements concernant les durées de conservation applicables, veuillez contacter [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## L'engagement de Toro en matière de sécurité

Vos données personnelles pourront être traitées aux États-Unis ou dans tout autre pays où la législation concernant la protection des données peut être moins rigoureuse que celle de votre propre pays de résidence. Chaque fois que nous transférerons vos données personnelles hors de votre pays de résidence, nous prendrons toutes les dispositions légales requises pour mettre en place toutes les garanties nécessaires visant à la protection et au traitement sécurisé de vos données.

## Droits d'accès et de rectification

Vous pouvez être en droit de corriger ou de vérifier vos données personnelles, ou encore de vous opposer au traitement de vos données, ou d'en limiter la portée. Pour ce faire, veuillez nous contacter par courriel à [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Si vous avez la moindre inquiétude concernant la manière dont Toro a traité vos données personnelles, nous vous encourageons à nous en faire part directement. Veuillez noter que les résidents européens ont le droit de porter plainte auprès de leur Autorité de protection des données.

# EU Specifications

## Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Masse de la machine† (kg)
31900	18,4	735
31901	18,4	755
31902	27,5	844
31903	27,5	1228

Modèle	avec plateau	Vibrations au niveau des mains et des bras (m/s <sup>2</sup> )*			Vibrations au niveau de tout le corps (m/s <sup>2</sup> )*	
		Main gauche	Main droite	Incertitude	Niveau	Incertitude
31900 et 31901	31970	1,8	1,2	0,2	0,43	0,9
	31971	1,8	1,3	0,2	0,43	0,12
	31972	1,6	1	0,2	0,41	0,14
	31973	1,5	1,2	0,1	0,43	0,09
	31974	1,5	1,2	0,1	0,33	0,07
	31975	1,8	1,3	0,2	0,39	0,09
31902 et 31903	31970	1,1	2	0,1	0,28	0,07
	31971	1,4	1,1	0,1	0,31	0,10
	31972	1	1,3	0,1	0,31	0,10
	31973	2,1	1,7	0,2	0,26	0,05
	31974	1,4	1,2	0,1	0,24	0,08
	31975	1,3	1,3	0,2	0,29	0,06
31900, 31901, 31902 ou 31903	02835	1,2	1,4	0,7	0,33	0,17

† Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation. \* Déterminé conformément à la norme EN ISO 5395-1:2013

Modèle	avec plateau	Pression acoustique (dBA) <sup>1</sup>	
		Niveau	Incertitude
31900 et 31901	31970	88	1
	31971	87	1
	31972	88	1
	31973	87	1
	31974	85	1
	31975	87	1
31902	31970	88	1
	31971	88	1
	31972	88	1
	31973	88	1
	31974	88	1
	31975	88	1
31903	31970	88	1
	31971	88	1
	31972	89	1
	31973	88	1
	31974	86	1
	31975	86	1
31900, 31901, 31902 ou 31903	02835	88	1

<sup>1</sup> Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.